

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 juni 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 16 september 2009;

Gelet op advies 47.244/1 van de Raad van State, gegeven op 30 september 2009 in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 juli 2004 tot vaststelling van het presentiegeld toe te kennen aan de voorzitters en aan de leden die geen ambtenaar zijn van de Federale Raden van de landmeters-experten wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. § 1. Voor de voorzitters van de Kamers van de Federale Raad van landmeters-experten en van de Federale Raad van beroep van landmeters-experten wordt het presentiegeld voor een halve dag prestatie van minimum drie uur vastgelegd op 250 euro.

§ 2. Voor de leden die geen ambtenaar zijn, wordt het presentiegeld voor een halve dag prestatie van minimum drie uur vastgelegd op 150 euro.

§ 3. De personen vermeld in §§ 1 en 2, hebben recht op een reis- en verblijfsvergoeding volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten en het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der Federale Overheidsdiensten. »

**Art. 2.** Artikel 2 wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. De bedragen vermeld in artikel 1, §§ 1 en 2, worden jaarlijks op 1 januari aangepast overeenkomstig de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk wordt gekoppeld. Ze stemmen overeen met de spilindex 110,51 (basis 2004 = 100). »

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 juin 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 16 septembre 2009;

Vu l'avis 47.244/1 du Conseil d'Etat, donné le 30 septembre 2009 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 31 juillet 2004 relatif aux jetons de présence alloués aux présidents et aux membres non fonctionnaires des Conseils fédéraux des géomètres-experts, est remplacé par ce qui suit :

« Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Pour les présidents des Chambres du Conseil fédéral des géomètres-experts et du Conseil fédéral d'appel des géomètres-experts, le jeton de présence par prestation d'une demi-journée de minimum trois heures est fixé à 250 euros.

§ 2. Pour les membres non fonctionnaires, le jeton de présence par prestation d'une demi-journée de minimum trois heures est fixé à 150 euros.

§ 3. Les personnes mentionnées aux §§ 1<sup>er</sup> et 2, ont droit à une indemnité pour frais de séjour et de déplacement conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours et de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des Services publics fédéraux. »

**Art. 2.** L'article 2 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Les montants mentionnés à l'article 1<sup>er</sup>, §§ 1<sup>er</sup> et 2, sont indexés chaque année au 1<sup>er</sup> janvier conformément à la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public. Ils correspondent à l'indice pivot 110,51 (base 2004 = 100). »

**Art. 3.** La Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2010 — 338 (2008 — 4069)

[2010/200121]

#### 23. JUNI 2008 — Dekret über den Schutz der Denkmäler, Kleindenkmäler, Ensembles und Landschaften sowie über die Ausgrabungen — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. November 2008, wird in der französischen (S. 60982) und in der niederländischen Übersetzung (S. 60992) die Überschrift des Dekretes vom 23. Juni 2008 wie folgt ersetzt:

« 23 JUIN 2008. — Décret relatif à la protection des monuments, du petit patrimoine, des ensembles et sites, ainsi qu'aux fouilles ».

« 23 JUNI 2008. — Decreet betreffende de bescherming van monumenten, klein erfgoed, ensembles en landschappen en betreffende de opgravingen ».

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2010 — 338 (2008 — 4069)

[2010/200121]

**23 JUIN 2008. — Décret relatif à la protection des monuments, ensembles et sites ainsi qu'aux fouilles. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 14 novembre 2008, (p. 60982) le titre du décret susmentionné, dans les textes français et néerlandais doit se lire comme suit :

« 23 JUIN 2008. — Décret relatif à la protection des monuments, du petit patrimoine, des ensembles et sites, ainsi qu'aux fouilles ».

« 23 JUNI 2008. — Decreet betreffende de bescherming van monumenten, klein erfgoed, ensembles en landschappen en betreffende de opgravingen ».

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 338 (2008 — 4069)

[2010/200121]

**23 JUNI 2008. — Decreet betreffende de bescherming van monumenten, ensembles en landschappen en betreffende de opgravingen. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 14 november 2008, (blz. 60992) wordt de titel van bovenvermeld decreet in de Franse en Nederlandse tekst als volgt gelezen :

« 23 JUIN 2008. — Décret relatif à la protection des monuments, du petit patrimoine, des ensembles et sites, ainsi qu'aux fouilles ».

« 23 JUNI 2008. — Decreet betreffende de bescherming van monumenten, klein erfgoed, ensembles en landschappen en betreffende de opgravingen ».

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

N. 2010 — 339

[C - 2010/31014]

**10 DECEMBER 2009. — Besluit van het Verenigd College houdende vaststelling van de financiële bijdrage van de personen met een handicap opgenomen in de centra of diensten die afhangen van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad**

Het Verenigd College,

Gelet op de ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor Bijstand aan personen, artikel 14;

Gelet op het advies van de afdeling voor personen met een handicap, gegeven op 9 maart 2009 en op 20 maart 2009 bekrachtigd door het Bureau van de Commissie voor Welzijnzorg van de Adviesraad voor Gezondheids- en Welzijnzorg;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 maart 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor de begroting gegeven op 23 april 2009;

Gelet op het advies nr. 46.672/1 van de Raad van State, gegeven op 18 juni 2009, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Ministers Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1<sup>o</sup> "ordonnantie" : de ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor Bijstand aan personen;

2<sup>o</sup> "centra en diensten" : de centra en diensten in de zin van artikel 3, 4<sup>o</sup> van de ordonnantie;

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 339

[C - 2010/31014]

**10 DECEMBRE 2009. — Arrêté du Collège réuni déterminant la participation financière des personnes handicapées admis dans les centres ou services dépendant de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale**

Le Collège réuni,

Vu l'ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux personnes, article 14;

Vu l'avis de la section personnes handicapées donné le 9 mars 2009 et ratifié par le Bureau de la Commission de l'Aide aux personnes du Conseil consultatif de la Santé et de l'Aide aux personnes le 20 mars 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 mars 2009;

Vu l'accord des Membres du Collège réuni compétents pour le budget donné le 23 avril 2009;

Vu l'avis n<sup>o</sup> 46.672/1 du Conseil d'Etat, donné le 18 juin 2009, en application de l'art. 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition des Ministres Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de l'Aide aux personnes;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1<sup>o</sup> "ordonnance" : l'ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux personnes;

2<sup>o</sup> "centres et services" : les centres et services au sens de l'article 3, 4<sup>o</sup> de l'ordonnance;